

# E DIN 14093:2025-06 (D)

Erscheinungsdatum: 2025-05-09

## Atenschutz-Übungsanlagen - Planungsgrundlagen

---

Inhalt	Seite
Vorwort .....	4
1 Anwendungsbereich.....	5
2 Normative Verweisungen .....	5
3 Begriffe .....	5
4 Allgemeine und technische Anforderungen .....	6
4.1 Allgemeines.....	6
4.2 Betriebsüberwachung .....	6
4.3 Ersatzstromversorgung.....	6
5 Allgemeine räumliche Anforderungen.....	6
5.1 Raum- und Flächenbedarf .....	6
5.2 Zusatzbedarf Räume.....	7
5.2.1 Garderobe .....	7
5.2.2 Umkleideraum.....	7
5.2.3 Vorbereitungsraum .....	7
5.2.4 Konditionsraum.....	8
5.2.5 Übungsraum.....	8
5.2.6 Schleusen .....	9
5.2.7 Zielraum .....	9
5.2.8 Leitstand.....	10
5.2.9 Nachbereitungsraum (optional).....	10
5.2.10 Schulungsraum.....	10
5.2.11 Aufenthaltsraum.....	10
5.2.12 Raum für medizinische Erstversorgung .....	10
5.2.13 Sanitärräume .....	11
6 Technische Anforderungen an die Räume .....	11
6.1 Allgemeines.....	11
6.2 Übungsraum, Zielraum, Schleusen und Konditionsraum .....	13
6.3 Schulungsraum, Aufenthaltsraum, Leitstand, Umkleideräume, Sanitärräume, Vorbereitungsraum und Nachbereitungsraum .....	14
Anhang A (informativ) Organisation und Übungsabfolge.....	16
Literaturhinweise .....	17
<b>Bilder</b>	
Bild A.1 — Organisation und Übungsabfolge einer Atemschutz-Übungsanlage.....	16
<b>Tabellen</b>	
Tabelle 1 — Raum- und Flächenbedarf.....	7
Tabelle 2 — Allgemeine technische Anforderungen an die Räume .....	11
Tabelle 3 — Anforderungen an den Übungsraum, Zielraum, Schleusen und Konditionsraum .....	13
Tabelle 4 — Anforderungen an den Schulungsraum, Aufenthaltsraum, Leitstand, Umkleideräume, Sanitärräume, Vorbereitungsraum und Nachbereitungsraum .....	14